

(45) *Suratul - Jāsiyah*

*Ni orukọ Qlọhun Ajọkẹ aiyẹ,  
Aşakẹ orun.*

1. Hā, Mīm (Qlọhun ni O mọ ohun ti O gbà l'ero pẹlu awọn harafi yi).

2. Tirà na sọkalẹ lati ọdọ Qlọhun, Alagbara, Qlọgbọn.

3. Dajudaju ninu sanma ati ilẹ ami mbẹ fun awọn onigbagbo ododo.

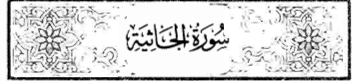
4. Ati ninu dida nyin ati ẹda (ile ati ti igbo) ti O tan kakiri (orilẹ) jẹ awọn ami kan fun awọn enia ti nwọn mọ amọdaju.

5. Ati yiyapa sira wọn oru ati ọsan ati ohun ti Qlọhun sọkalẹ lati sanma ni eese ti O si fi nji ilẹ lẹhin ti o ti ku ati yiyipada awọn atẹgun, o jẹ awọn ami fun awọn enia ti nwọn ni lakaye.

6. Eyi ni awọn àyah Qlọhun, A nke e fun ẹ pẹlu ododo. Nitorina ewo ni ọrọ lẹhin ti Qlọhun ati awọn àyah Rẹ ti nwọn le gbagbo.

7. Egbe ni fun gbogbo aladapa irọ ẹlẹşẹ.

8. Ti o ngbo awọn ọrọ Qlọhun ti nwọn ke fun u lẹhinna o wa duro şinşin s'ori igberaga geşebi ẹnipe



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُذُّ مِن دَائِبَةٍ لِّلْقَوْمِ نَوْفُونَ ﴿٣﴾

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ

الرِّيْحِ ؕ آيَاتٍ لِّلْقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

تِلْكَ ؕ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ

اللَّهِ وَءَايَاتِهِ يُمُؤْمِنُونَ ﴿٥﴾

وَبَلِّغْ لِكُلِّ آفَاكٍ أَنبِيْرَ ﴿٦﴾

يَسْمَعُ ؕ آيَاتُ اللَّهِ تُنَلِّقُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن

لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٧﴾

kò gbọ ọ. Şe irohin fun u pe iyà  
 ẹlẹta-elero mbẹ fun u.

9. Atipe nigbati o ba mọ kinikan  
 ninu awọn àyah Wa, o fi nşe yẹyẹ.  
 Awọn eleyini iyà tẹni-tẹni wà fun  
 wọn.

10. Ina Jahannama wa niwaju  
 wọn, ohun ti nwọn şe nişe kò le şe  
 wọn ni anfani kankan, ati ohun ti  
 nwọn mu lọre lẹhin Qlọhun, iyà ti  
 o tobi wà fun wọn.

11. Eyi ni itọşona; atipe awọn  
 ẹniti nwọn şe aigbagbọ si awọn  
 àyah Oluwa wọn, iyà ẹgbin ẹlẹta-  
 elero kan wà fun wọn.

12. Qlọhun ni Ẹniti O tẹ okun  
 lori ba fun nyin ti awọn ọkọ fi  
 nsare ninu rẹ pẹlu aşe Rẹ ati ki ẹ le  
 ma wa òre-ajulo Rẹ ati ki ẹ le ma  
 dupe.

13. Atipe O tẹ lori ba fun nyin  
 ohun ti o wà ni sanma ati ohun ti o  
 wa ni ilẹ patapata, lati ọdọ ara Rẹ.  
 Dajudaju awọn ami wà ninu eyi  
 fun awọn enia ti o nronu.

14. Sọ fun awọn ti o gbagbọ ni  
 ododo ki nwọn mojukuro fun  
 awọn ti kò bẹru awọn ọjọ ti  
 Qlọhun ki O le san ẹsan fun awọn  
 enia kan nitori ohun ti nwọn şe.

15. Ẹniti o ba şe işe daradara, (o  
 şe e) nitori ara rẹ ni, atipe ẹniti o

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا  
 وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩﴾

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا  
 وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
 عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا ابْتَدَتْ لَهُمْ سُبُلًا لَوْلَا  
 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَضَلُّوا وَلَٰكِن لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿١١﴾

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لَتَجْرَىٰ أَلْفَاكٌ فِيهِ بَانِثِرَةٌ  
 وَتَلِينَغُومٌ وَأَنْبُثٌ غَوَامٍ فَضَّلِهِمْ وَلَقَالُوا كَلِمَاتٌ  
 تُنكَرُونَ ﴿١٢﴾

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا بِإِذْنِهِ  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

قُلِ الَّذِينَ آمَنُوا عَفِّرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَعْنَةُ اللَّهِ  
 الْكَافِرِينَ ﴿١٤﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلْيَنصِبْهُ مِنِّي وَأَنْ مَّآءٌ فَعَلَيْهَا

ba še buburu, fun ara rẹ ni; lẹhinna ọdọ Oluwa nyin ni ao da nyin pada si.

16. Atipe dajudaju Awa fun awọn ọmọ Israila ni Tirà ati idajo ati jije Annabi atipe Awa še arisiki fun wọn ninu ohun ti o dara, Awa si še agbega fun wọn lori gbogbo ẹda.

17. Awa fun wọn ni alaye ninu ọrọ nā. Nitorina nwọn kò si yapa afi lẹhin ti mimọ wa ba wọn, niti ilara larin ara wọn. Dajudaju Oluwa rẹ yio dajo larin wọn ni ojo igben'de nipa ohun ti ẹnu wọn pakasọ si.

18. Lẹhinna A fi ọ si oju ọna nipa ọran na, nitorina tele e, atipe o kò gbọdọ tele ifẹ inu awọn ti kò ni mimọ.

19. Dajudaju nwọn kò ni še ọ ni rere (anfani) kan lọdọ Ọlọhun Atipe dajudaju awọn alabosi ni ọrẹ ara wọn, atipe Ọlọhun ni Ọrẹ awọn olupaiya (Rẹ).

20. Eyi jẹ idi - ọrọ (atọni sọna) fun awọn enia ati imọna ati ikẹ fun awọn enia ti o mọ amọdaju.

21. Abi awọn ẹlẹşe nro pe A o še wọn gẹgẹbi awọn ti nwọn gbagbo ni ododo ti nwọn şişẹ rere ni, àyẹ wọn ati oku wọn bakanna ni; nkan ti kodara ni nwọn nda l'ẹjọ.

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ  
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

وَأَيَّدْنَاهُمْ بِبَنَاتٍ مِنَ الْأُمَمِ فَمَا اخْتَلَفُوا  
إِلَّا مِثْرًا بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ  
إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيحَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبَعْنَا  
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ  
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

هَذَا بَصِيرَةٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ  
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً  
بَيْنَهُمْ وَمِمَّا حَسِبُوا أَنَّ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٢١﴾

22. Atipe Qlōhun da sanma ati ilè pèlu otitọ ati ki a le fi san olukuluku ẹmi lẹsan ohun ti o şe nişẹ, atipe a kò ni bò wọn si.

23. Njẹ irẹ ri ẹniti o fi ifẹ-inu rẹ şe Qlōhun rẹ, Qlōhun si mọmọ fi i silẹ ninu işina, atipe Qlōhun fi odidi di eti rẹ ati okan rẹ, O si fi ebibo bo oju rẹ? Tani ẹniti yio fi oṅa mọ o lẹhin Qlōhun? Ẽnyin ko niran ni?

24. Atipe nwọn sọpe: Kòsi işe ẹmi kan mọ ju igbesi aiye wa yi lọ; a nku a si tun nşe ẹmi, atipe kinikan kò le pa wa rẹ ayafi akoko, atipe nwọn kò ni mimọ nipa eyi; nwọn kan nro arosọ ni.

25. Atipe nigbati a ba ke awọn āyah Wa ti o han fun wọn, awijare wọn kò ju ki nwọn sọpe: Ẽ mu awọn baba wa (pada) wa bi ẹ ba jẹ olotitọ.

26. Sọpe: Qlōhun lo nfun nyin ni ẹmi lẹhinna O nsọ nyin di oku lẹhinna yio ko nyin jọ ni igbende (Alikiyama), eyiti ko si tabitabi nipa rẹ, şugbọn oṗoṗo enia ko mọ.

27. Atipe Qlōhun lo ni ijọba sanma ati ilè. Atipe ni oṗo ti akoko na yio de, ni oṗo na awọn alaiko gbagbọ yio sofo.

وَحَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَالْحَزَنَى  
كُلُّ نَفْسٍ يَمَآكَ سَبَتٌ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ الْهَمَّهُ هَوْنَهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَى عَٰلِمٍ وَحَمَّ  
عَلَى سَمْعِهِ، وَقَلْبِهِ، وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً  
فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُبَدِّلُهَا  
إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ ﴿٢٤﴾

وَإِذْ أَنْتَلَى عَلَيْهِمْ ءَايَاتِنَا يَبْتَغِي مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ  
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَنْتُمْ أَبَا بَابِئِنَّ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ  
يَوْمَ يَدْعُ خَسِرَ الْمُطْبُوتِ ﴿٢٧﴾

28. Atipe irẹ yio ri gbogbo iran ni ikunlẹ (Jāsiyah). Onikaluku iran ni a o pe sibi akọlẹ rẹ. Oni yi ni a o san nyin ni ẹsan ohun ti ẹ ẹ nişẹ.

29. Tirà Wa yi nsọ otitọ nipa nyin. Dajudaju Awa nkọ ohun ti ẹ nşẹ silẹ.

30. Ki ẹ ri awọn ti o gbagbo ni ododo ti nwọn si ẹ şe işẹ rere Oluwa wọn yio fi wọn wọ sinu ikẹ Rẹ. Eyi jẹ ere-njẹ ti o han gbangba.

31. Atipe ki ẹ ri awọn ti kò gbagbo, (a o bi wọn pe): njẹ nwọn ko ka awọn ọrọ Mi fun nyin bi? Şugbo ẹ gberaga, ẹ si jẹ ẹleşẹ enia.

32. Atipe nigbati a ba sọpe: Otitọ ni adehun Ọlọhun atipe akoko na, kò si tabitabi nipa rẹ, ẹnyin nsọpe: Awa kò mọ ohun ti akoko na jẹ. Awa kò ro si nkankan ju àba dida lọ awa kò si ni amọdaju.

33. Atipe buburu oun ti nwọn şe yio han si wọn, atipe ohun ti nwọn fi nşẹ yẹyẹ yio yi wọn ka.

34. Atipe a o sọpe: A o gbagbe nyin (sinu ina) loni gẹgẹbi ẹ ti gbagbe ipade ọjọ nyin yi, atipe ina ni ibugbe nyin, ẹ ko si ni ri oluranlọwọ.

35. Bẹni eyi jẹ, nitoripe ẹnyin mu awọn àyah Ọlọhun ni yẹyẹ

وَرَىٰ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِعَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُحْزَرُونَ  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ  
رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ؕ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ءَأَفَلَتُكْفُرُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ  
فَمَا نَسَكَبْتُمْ لِقَاءَهُمْ قَوْمًا تُحْجِرُونَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُنَّ وَعَدَّا بِهِنَّ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ  
مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ؕ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا  
وَمَا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ ﴿٣٢﴾

وَبَدَأَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا يَئِسُّنَ مِنْهُ يَوْمَ ﴿٣٣﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْتَسْخِرْكُمْ كَمَا سَيَّرْنَا لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا  
وَمَا نُوَدِّعُكُمْ النَّارَ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٣٤﴾

ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَخَذَلْتُمْ ؕ أَلَيْسَ اللَّهُ هَرُؤًا وَعَزًّا تُكْفَرُونَ

atipe igbesi aiye tan nyin jẹ. Nitorina ni oni a kò ni mu wọn jade ninu rẹ a kò si ni wa tuba wọn.

36. Nitorina ti Olohun ni ope, Oluwa sanma ati Oluwa ile, Oluwa gbogbo da.

37. Atipe On lo ni titobi ni sanma ati ni ile; atipe On ni Alagbara, Ologbon.

(46) Suratul - Ahkōfi

Ni orukọ Olohun Ajoke aiye,  
Asake orun.

1. Hā, Mīm (Olohun ni O mo ohun ti O gba l'ero pelu awon harafi yi).

2. Isokele Tira na lati odo Olohun Alagbara, Ologbon ni.

3. Awa ko da sanma ati ile lasan ati ohun ti mbe ni agbedemeji awon mejaji ayafi pelu ododo ati akoko kan ti a sami si. Atipe awon ti nwon se aigbagbo ti seri kuro nibi ohun ti a fi se ikilo fun won.

4. Sope: Enyin hari ohun ti e nkepe lehin Olohun? E fihan mi kini nwon da ni ori ile, abi ajo se kan mbe fun won ninu (dida) sanma na ni? E mu Tira kan ti o ti saju eyi wa, tabi ashekun mimo kan ti enyin ba je olododo.

الْحَيوةُ الدُّنْيَا فَايَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْعَوُونَ ﴿٤٦﴾

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٨﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم ﴿١﴾

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ﴿٣﴾

فَلْأَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَتُنْتَوِي بِكُنُوبِ مَنْ قَبْلَ هَذَا أَوْ أَشْتَرُونَ مِنْ عِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤﴾